

## **Exil et retour de Jésus naissant A** **Dimanche après Noël A(=La Sainte Famille A)**

**00 Titre**      **Exil et retour de Jésus naissant. A ( Mt 2, 13-15.19-23)**  
**La Sainte Famille en Égypte et à Nazareth**

### **0 Présentation**

On connaît les résumés de carrière qui nous présentent une personne importante en politique, sciences, arts, sports. On y trouve une information ou des repères qui nous donnent une première approche de cette personne, ce qui nous permet d'aller plus loin ou de fermer le dossier. Dans ce passage de l'Évangile de Matthieu nous reconnaissons ainsi une ouverture ou un premier contact avec le mystère de Jésus à travers une expression sans rapport avec le mode journalistique qui nous est familier.

### **A) Expérience spirituelle**

Une vie inspirée par la foi chrétienne reconnaît son éloignement du mystère de Dieu qui nous entoure et la recherche qu'elle suscite qu'on désigne souvent dans les textes bibliques comme un éveil hors d'un sommeil. On reconnaîtra dans cet éveil le chemin biblique de l'exil et du retour. L'expérience spirituelle se déploie comme la prise de conscience d'un état d'exil appelant son dépassement vers sa maison, son royaume.

### **B) Catéchèse**

#### **1 Récit/ Texte**

**Evangile :**    **Exil et retour de Jésus naissant ./ Comme le commencement d'Israël.**  
                  La Sainte Famille en Égypte et à Nazareth (Mt 2, 13-15.19-23)

### ***Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu***

<sup>13</sup>Après le *départ des mages*, l'ange du Seigneur apparaît en songe à Joseph et lui dit : « Lève-toi ; prends l'enfant et sa mère, et fuis en Égypte. Reste là-bas jusqu'à ce que je t'avertisse, car Hérode va rechercher l'enfant pour le faire périr. »

<sup>14</sup>Joseph se leva ; dans la nuit, il prit l'enfant et sa mère, et se retira en Égypte, où il resta jusqu'à la mort d'Hérode. Ainsi s'accomplit ce que le Seigneur avait dit par le prophète : *D'Égypte, j'ai appelé mon fils.*

[16—18 **Mort des enfants de Bethléem.**    16 *Alors Hérode, voyant qu'il avait été joué par les mages, fut pris d'une violente fureur et envoya mettre à mort, dans Bethléem et tout son territoire, tous les enfants de moins de deux ans, d'après le temps qu'il s'était fait préciser par les mages.* 17 *Alors s'accomplit l'oracle du prophète Jérémie :18 Une voix dans Rama s'est fait entendre, pleur et longue plainte : c'est Rachel pleurant ses enfants ; et ne veut pas qu'on la console, car ils ne sont plus*]/Exode 1,15-22

<sup>19</sup>Après la mort d'Hérode, l'ange du Seigneur apparaît en songe à Joseph en Égypte<sup>20</sup> et lui dit: « Lève-toi ; prends l'enfant et sa mère, et reviens au pays d'Israël, car ils sont morts, ceux qui en voulaient à la vie de l'enfant. »

<sup>21</sup>Joseph se leva, prit l'enfant et sa mère, et rentra au pays d'Israël.

Exil et retour de Jésus naissant , comme Israël  
(>> la sainte Famille)

<sup>22</sup> Mais, apprenant qu'Archélaüs régnait sur la Judée à la place de son père Hérode, il eut peur de s'y rendre. Averti en songe, il se retira dans la région de **Galilée** <sup>23</sup> et vint habiter dans une ville appelée **Nazareth**.

Ainsi s'accomplit ce que le Seigneur avait dit par les prophètes : Il sera appelé Nazaréen.

## 2 Travail sur le récit.

. Approfondissons notre contact avec ce matériau.

Le travail d'approfondissement comporte quatre étapes. Le texte du récit sera

**Lu ou Raconté. Comparé. Questionné à partir de ses bizarreries et Prié.**

### 2.1 La première démarche en est une d'attention.

Identifiez les images présentes dans ce texte, les mots importants :

*Dans ce texte il s'agit de .....*

---

---

---

---

### 2.2 La seconde démarche est une recherche de parallèles à ces images ailleurs dans la Bible.

Ce récit reprend-il une image, une scène, ou une parole présente ailleurs dans la Bible ?

*C'est semblable à.....*

---

---

---

---

### 2.3 Accueil et recherches d'étrangetés et de bizarreries.

En revenant au récit tel quel de **Mt 2, 13-15.19-23**, observons-nous des choses bizarres, étranges, ou invraisemblables .

---

---

---

---

### 2.4 Quelle est maintenant votre "réponse" à ce récit ?

**A)** Après ces trois étapes -Attention/identification des éléments- Similitudes bibliques- Énoncé en paroles de mes propres question déclenchées par ce qui me semble bizarre, étrange, inacceptable,- donc après ce travail de mon esprit, - est-ce que mon rapport à ce texte est différent de ma première intuition ? Comment je l'**interprète maintenant** ?

---

---

---

---

**B)** La réponse personnelle peut être de **prier à partir de ce récit** qui invite à une intériorité, à faire sien la transformation vécue par les disciples de Jésus.

---

---

---

---

C) Enfin, **Quel titre pouvez-vous maintenant donner à ce passage de l'évangile de Marc ?**

\*\*\*\*\*

## 2.5 Catéchèse :Ma démarche avec ce récit.

Fuite puis retour d'Égypte .Jésus refait l'Exode, reprend dans sa vie l'histoire d'Israël car il est le nouvel Israël, donc un exode...d'abord puis un retour.

Jésus refait ce que Moïse avait dû faire se cacher et être sauvé. Exode 1,22-2,10

Nativité de Jésus. Pour Luc les premiers adorateurs sont des **juifs pauvres**, pour Matthieu ce sont des **Gentils** et les juifs quand informés demeurent indifférents. Jer BCM

### 2.51 Attention

Thème majeur de l'évangile de Matthieu: Salut offert par Jésus est rejeté par les juifs mais reçu par des Gentils/païens/Mages

Jésus menacé par Hérode, **songe** :exode ou exil devant cette menace.

Jésus est le nouveau Moïse, d'où des allusions à Moïse et à l'Exode

Pas de parallèles et sans base connue dans l'histoire.

Indication du lieu (Bethléem =David) par Hérode (un pharaon) et date de la naissance de Jésus.

« roi des juifs », langage d'étrangers

Étoile = signe d'un roi Nombres 24,17 <sup>17</sup> *Je le vois -- mais non pour maintenant, je l'aperçois -- mais non de près : Un astre issu de Jacob devient chef, un sceptre se lève, issu d'Israël. Il frappe les tempes de Moab et le crâne de tous les fils de Seth.*

### 2.52 Parallèles

Exode et Retour pour Jésus comme celui du peuple juif. Jésus répète l'histoire d'Israël parce qu'il est le nouvel Israël.

Les décisions font suite à des songes. Signification? Procédé littéraire de décision ? D'inspiration? Les décisions importantes viennent toujours d'un songe où Dieu intervient.

N'est-ce pas une façon de signifier une décision conforme ou reprise par Dieu ?

Récits de fuite/exil: Jacob Gn 27,43-45; Lot Gn 19,15; Moïse Ex 2,15; Jéroboam 1 R 11,40

### 2.53 Étrangetés

Contraste entre espoir de la venue de « puissants» et fuite devant un potentat réel (Hérode). Expression d'une résistance ou rêve de puissance ?

Exil et retour de Jésus naissant , comme Israël  
(>> la sainte Famille)

L'histoire de Jésus adulte est pré-annoncée par le récit de son origine. C'est l'indication de la trame de sa mission.

Les décisions sont inspirées par un songe pertinent venant de ...Dieu !

## 2.54 Réponse

Anticipation pour Jésus lui-même de l'exode historique d'Israël. La vie de Jésus doit se comprendre comme refaisant la Pâque historique d'Israël; donc non un exil historique de Joseph et Marie avec leur enfant. C'est en résumé la vie de Jésus, reprenant l'histoire d'Israël, Exode et retour.

## C) Théologie et apports scientifiques.

Texte propre à Év de Mathieu, et sans parallèle

Démarche de présentation de la suite qui doit situer, suggérer, amorcer le déploiement ultérieur :  
«de quoi s'agira—t-il ?»

Démarche analogue: Présentation de quelqu'un.

**Fenton J. C., *Saint Matthew* Penguin 1963 p.44**

Thème majeur de cet évangile de Matthieu : les **Juifs ont rejeté** l'offre de salut apporté par Jésus mais les/des **Gentils l'ont accepté**.

«**The Flight into Egypt [and the Slaughter of the Innocents ](Mtt 2:13-23).**

Jerome Biblical Commentary p. 67b-68a

The dream motif recurs again both in the departure to Egypt and in the return.

**15. out of Egypt:** The quotation of Hos 11:1(according to the MT) illustrates the freedom with which Matthew employs the OT. The original refers to the "call" of the Exodus. **Jesus is presented as re-enacting in his own life the career of Israel; for he is the new Israel.**

**18. a voice heard in Ramah:** Jer 31:14 is quoted with similar freedom; the quotation follows neither the LXX nor the MT exactly. The original text refers to the destruction of the monarchy of N Israel by the Assyrians in 721 BC. The confusion of Ephrath in the territory of Benjamin with Bethlehem is as old as the gloss on Gn 35:59. A Moslem shrine just N of Bethlehem, identified with the tomb of Rachel, reposes on an early tradition.

**19. when Herod had died:** The return from Egypt is dated after the death of Herod (4 BC ). Herod's kingdom was divided by Augustus among three of Herod's surviving sons, Archelaus (Judea, Samaria, Idumea), Herod Antipas (Galilee and Perea) and Philip (the territory to the E and N of Galilee). At the petition of the Jews Augustus denied the title of king to Archelaus and gave him the title of ethnarch. His government was so unsatisfactory that he was deposed and exiled to Gaul in AD 6 (--> History of Israel 75:139). The warning given to Joseph in a dream explains why Jesus, although born in Bethlehem, was reared in Galilee and was known as a **Galilean**. Lk, which agrees with Mt both on Bethlehem and Galilee, explains the relation of the two places in a different way: Joseph and Mary were originally residents of Galilee and were only temporary visitors to Bethlehem when Jesus was born.

**20. they that sought the child's life:** The influence of the OT appears in this phrase; it is taken almost

verbally from Ex 4 :19

**23** *spoken by the prophets* : The text of (68 *The Gospel According to Matthew*) "the prophets" quoted is found nowhere in the OT. Nazareth is not mentioned in the OT. The most probable explanation of the "quotation" is that it is a **wordplay** based on the Hebr text of Is 11:1, "A shoot shall rise from Jesse, and a branch (*neser*) shall sprout from his roots." There is an assonance between the word *neser* and the town name Nazareth.

**22** The tragic episode of the **Innocents** is mentioned in no other literature, canonical or profane; this raises serious questions about the historical character of the incident. Such a wanton action is in harmony with the character of Herod as Josephus has described it (*Ant.* 15.3,3 § 53-56). Josephus depicts Herod as being pathologically jealous of his power—a number of his family were murdered by him because he suspected them of trying to supplant him. There is no doubt that Josephus meant to paint Herod as black as he could, and it is difficult to explain the absence of the Bethlehem incident in Josephus except on the hypothesis that he knew nothing about it. That he should have omitted it because of its interest for Christians is unlikely ; Josephus has demonstrated his ability to write history according to his own ends. Therefore it should be considered that the incidents of ch. 2 **possibly represent a symbolic presentation of the royal messiahship of Jesus and the opposition of secular power to this messiahship**. The opposition finally achieved its purpose in the passion of Jesus. This type of theological narrative is supported by the use of OT texts.